

Kundeninformation zum Russland-Ukraine-Krieg

10. März 2022

Sehr geehrte Geschäftspartnerinnen und Geschäftspartner,

die aktuellen kriegerischen Auseinandersetzungen zwischen Russland und der Ukraine, verbunden mit der hieraus wachsenden humanitären Katastrophe, machen uns alle persönlich sehr betroffen. Wir hoffen inständig, dass Europa schnellstmöglich wieder in friedliche Bahnen zurückfindet.

Hierzu, und um Waffengewalt nicht mit Waffengewalt beantworten zu müssen, haben Europa und die USA vielfältige Sanktionen gegenüber Russland erlassen, die von Swagelok in vollem Umfang und ohne Ausnahme unterstützt werden. Swagelok agiert weltweit - deshalb sind für uns alle sowohl die in Europa, als auch die in den USA erlassenen Sanktionen verpflichtend.

Das bedeutet, dass keine Swagelok-Niederlassung Angebote oder Aufträge mit den kriegsführenden Ländern Russland, Ukraine und Weissrussland abwickelt. Betroffen sind sowohl direkte Geschäfte mit Geschäftspartnern in diesen beiden Ländern, als auch indirekte Geschäfte über etwaige Zwischenhandelsstufen. Das Embargo gilt zudem vollumfänglich für Swagelok-Komponenten, den Baugruppen- und Anlagenbau, Dienstleistungen und Fremdprodukte.

Bitte unterstützen Sie uns bei dieser Umsetzung und verzichten auch Sie auf sanktionierte Geschäfte – Sie tragen damit zusammen mit uns zur Wiederherstellung und zum Erhalt einer friedlichen Weltordnung bei!

Wir können Ihnen im Übrigen versichern, dass die Lieferketten von Swagelok derzeit grundsätzlich nicht beeinträchtigt sind und alle nicht sanktionierten Versendungen planmässig erfolgen. Da wir jedoch nicht wissen, wie sich die Lage weiterentwickelt, empfehlen wir in Ihrem eigenen Interesse eine vorausschauende Bedarfsplanung. Gerne unterstützen wir Sie hierbei und erarbeiten mit Ihnen produktbezogene Forecasts. Sprechen Sie uns hierzu einfach an - die Kontaktdaten finden Sie nachstehend. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.

Mit freundlichen Grüssen

Thomas Freund
Geschäftsleiter
ARBOR Fluidtec AG || Swagelok Switzerland

Telefon: +41 56 485 6161 || info@arborag.ch